

Wir sind umgezogen.

Unsere neue Office ist jetzt im Regina Pharmacy Store 1719 Scarth Straße.

Unsere beiden Hauptsorten Banff Hard Kohle in Regina für alle Zwecke.

Banff Briquettes die Ideal-Kohle für die Küche.

Whitmore Bros. General-Agenten für East.

Regina.

Herr Daniel Chmann nebst Frau und Kind, die eine viermonatliche Reise nach Kanada machten...

Die Expedition nach Dublin auf der Eruph of Ireland war sehr angenehm. Das Wetter war schön und die Verpflegung ausgezeichnet.

Herr Chmann besuchte hauptsächlich Freunde und Verwandte in Süd-Montana im Mountaineer Country...

Herr Rudolf Müns hat eine Schneiderei eröffnet. Die Universal Dry Cleaning Co., 606 Hamilton Straße...

Mit einer guten Doppellinse und einem Patenten Patronen verweilt Herr Müns die Schießerei nicht aufzugeben...

Einige deutsche Familien werden, wie Herr Chmann meinte, noch in diesem Jahr nach hier kommen.

Herr C. Nink war dieser Tage geschäftlich in Southern. Unter General Governor Earl Grey hat die Einladung zur Verteilung für das Parlamentsgebäude angenommen...

Herr Adolf Chmann vom Bond Hotel, der im Hospital der Grauen Nonnen am Lepus frank darniederliegt...

Herr F. Brandt sen. war am Dienstag in der Stadt. Herr Jacob Frank von Zedien kam am Donnerstag Mittag hier an...

Herr M. Schaubert von Edmonton, Alta., hielt sich ungefähr eine Woche lang hier auf und fuhr am Mittwoch wieder zurück.

Bekanntlich erklärte unser deutscher Restaurateur leinert, als die Behörden ihn nach seiner Eigenschaft fragten...

Es ist jetzt ungefähr ein Jahr her, seit unter Bibliothekar ernannt wurde und die eigentliche Arbeit zur Errichtung einer öffentlichen Bibliothek in Regina begann.

Herr Rudolf Müns hat eine Schneiderei eröffnet. Die Universal Dry Cleaning Co., 606 Hamilton Straße...

Mit einer guten Doppellinse und einem Patenten Patronen verweilt Herr Müns die Schießerei nicht aufzugeben...

Am Sonntag den 26. September feiert die hiesige luth. Gemeinde ein Jubiläum...

Aus fester Quelle verläutet, daß die Regina-Norfolk-Route wie vermessen ausgehauert werden soll.

Die hiesigen Schulen sind nunmehr wieder eröffnet worden und besteht überaus feine Schularbeit...

Herr C. Nink war dieser Tage geschäftlich in Southern. Unter General Governor Earl Grey hat die Einladung zur Verteilung für das Parlamentsgebäude angenommen...

Kirchliche Nachrichten.

St. Mary's (römisch-katholische Kirche). Gottesdienst mit deutscher Predigt jeden Sonntag früh 9 1/2 Uhr und Abends 4 Uhr.

In der lutherischen Kirche werden wie gewöhnlich Gottesdienste gehalten am Vormittag um 11 Uhr und am Abend um 7 1/2 Uhr.

Geburten, Hochzeiten und Todesfälle müssen bei McCallum, Scarth Str., im Middleborough Block, Whitworth's Office, angemeldet werden.

Unsere werten Lesern zur Nachricht, daß sich unsere Geschäfts-Näme jetzt in der Northern Bank, Scarth Straße, in Zimmer 104 zu ebener Erde befinden...

Die Imperial Bank of Canada hat das Gründungs-Büro der alten City Halle, und zwar einen Bankplatz gekauft. Die Bank wird dort ein schönes Gebäude errichten.

Lord Strathcona, der canadische Vizekonsul in London, hat auf Einladung des Canadian Club gesprochen.

Alderman Robert Zinton, ein bekannter Importeur von Kaffeebohnen, ist mit seiner Familie von seiner Schottland-Reise wieder hier angekommen.

Der Arbeiter-Lag wurde letzten Montag mit einer Parade der organisierten Arbeiter und nachfolgenden Sports sowie Feiern begangen.

Eine Deputation von Binnipeg machte am Sonntag unserer Regierung ihre Aufwartung und haben um eine finanzielle Unterstützung der im Jahre 1912 in Binnipeg abzuhalten den Ausstellung. Die Minister von Walter Scott und Calder gaben ihnen kein definitives Verprechen.

Herr Rudolf Müns hat eine Schneiderei eröffnet. Die Universal Dry Cleaning Co., 606 Hamilton Straße...

Mit einer guten Doppellinse und einem Patenten Patronen verweilt Herr Müns die Schießerei nicht aufzugeben...

Am Sonntag den 26. September feiert die hiesige luth. Gemeinde ein Jubiläum...

Aus fester Quelle verläutet, daß die Regina-Norfolk-Route wie vermessen ausgehauert werden soll.

Die hiesigen Schulen sind nunmehr wieder eröffnet worden und besteht überaus feine Schularbeit...

Herr C. Nink war dieser Tage geschäftlich in Southern. Unter General Governor Earl Grey hat die Einladung zur Verteilung für das Parlamentsgebäude angenommen...

The Regina Trading Co.'s Ladeneinrichtungen.

Specials in Knaben-Schul-Anzügen.

Unsere Herbst-Knaben-Anzüge sind gerade angekommen. Sie sind jetzt am Lager und fertig zum Verkauf. Viele Sachen sind unter unserem regulären Preis.

Spezial 3-teiliger Knaben-Anzug. Vorzügliche Zwirne in braun und grau, schöne Knie aus hartem und dauerhaftem Material...

Knaben Norfolk-Anzüge \$2.50. Ein Spezial-Verkauf von Knaben-Norfolk-Anzügen für den Rest der Woche.

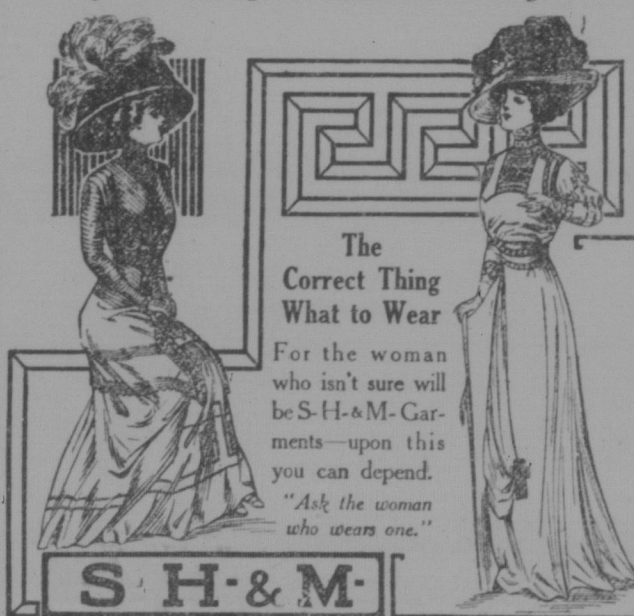
Knaben Kurzjock-Anzüge \$2.50. Ein schöner, ganz fein gestreifter Jock, dunkel und fleischsam. Alle Größen von 24 bis 30.

Knaben Notwendigkeiten für Tragen in der Schule. Knaben Sweater-Röcke, leicht wie Federn, alle Farben, 75c bis 1.00 und höher.

Knaben-Schulanzüge von \$2.50 bis 12.00.



In der fertigen Kleider-Abteilung.



The Correct Thing What to Wear. For the woman who isn't sure will be S-H-&M-Garments—upon this you can depend.

S-H-&M

Neue Stile. Ihr werdet sie in der Trading Comp. finden.

Eisenwaren-Abteilung.

Wenn Ihr Zelte braucht, seht Euch erst unsere Preise und Waren an.

Table listing tent prices: 7x9 Zelte 8 Uzun Duf \$ 9, 12x14 Zelte 10 Uzun Duf \$19, etc.

Diese Preise sind komplett mit Stricken, Stangen und Pfählen.

Schuhe und Stiefel Abteilung.

Bargains in Schuhen.

Table listing shoe prices: Männer Dongola Kid Pals für \$2 und... \$2 50, Männer Dongola Kid Blücher, Ledergefüttert, leichte Sohlen 3 00, etc.

Schuh-Reparaturen.

Schuhe und Stiefel werden gut und prompt von unserem eigenen Schuster repariert.

Drug Abteilung.

In der Drug Abteilung werden Sie immer ein volles Lager von Patent-Medikamenten und medizinischen Kleinigkeiten zu billigsten Preisen finden.

Bleistifte und Schreibtafeln zu halberm Preis.

Kleiderstoff-Abteilung.

Unsere Herbst- und Winter-Lager ist jetzt vollständig. Wir zeigen eine sehr große Auswahl aller neuen Waren, Kleiderstoffe, Kleiderbefelege, Jet-Knöpfe, Wollwaren aller Art, etc.

Table listing fabric prices: Wrapperettes, Flannellettes, Maid Kleiderstoffe, etc.

Große Specials in Hausausstattungen.



Teppiche, 20 Proz. Abschlag auf alle Stückware.

Für zwei Wochen wollen wir auf alle Teppich-Stückware 20 Prozent Nachschlag gewähren. Dies ist ein Anerbieten, das nicht wiederholt werden kann...

Spezial-Preis für Nonleaus, Vogen, Draperien, Garbinstangen, Japanische Matten, Tapeten, kleine Teppiche, Burlaps und Kieselstein.

Schaffell-gefütterte Röcke.

Wir haben gerade eine Sendung Prima Schaffell-gefütterte Röcke aufgemacht im Preise von \$5.00, 6.50 bis 10.00.

Arbeiter-Grüne-Handschuhe.

Größtes Lager und niedrigste Preise sind die beiden Hauptfaktoren, die unser Handschuh-Geschäft zu dem größten in der Stadt machen.

Table listing glove prices: Maulerel-Einfinger-Stulpenhandschuhe 40c, 4 Paar für 25c, etc.

Feine Fahrhandschuhe und Stulpenhandschuhe. Hundeleber-Fahrhandschuhe 1.25, Extra feine Stulpen-Fahrhandschuhe 2.50, etc.

Advertisement for Sport's Artifacts and Heart Bros. Hardware Co., Limited, Regina, Sask.

Advertisement for The Regina Trading Co., Ltd. West-Canadas groesster Laden.